

第四屆觀塘區議會屬下  
地區工程專責小組  
第九次會議記錄

日期：2013年5月16日(星期四)

時間：下午5時

地點：九龍觀塘觀塘道392號創紀之城6期20樓05-07室  
觀塘民政事務處會議室

出席者：

主席

黎樹濠先生, BBS, MH, JP

副主席

林亨利先生, MH

委員

陳汶堅先生

柯創盛先生, MH

陳華裕先生, MH

潘進源先生, MH

張琪騰先生

潘兆文先生, MH

蔡澤鴻先生

蘇冠聰先生

馮美雲女士

蘇麗珍女士, MH

何啟明先生

譚肇卓先生

洪錦鉉先生

謝淑珍女士

林峰先生

黃啟明先生

顏汶羽先生

秘書

鍾曉欣女士

觀塘民政事務處行政主任(區議會)5

政府部門/機構代表

李賢斌先生

觀塘民政事務處高級行政主任(區議會)

|                    |                                      |
|--------------------|--------------------------------------|
| 蕭潔芝女士              | 觀塘民政事務處高級行政主任(地區管理)兼<br>署任觀塘民政事務助理專員 |
| 梁家健先生              | 觀塘民政事務處一級行政主任(地區管理)                  |
| 王映雪女士              | 觀塘民政事務處行政主任(地區管理)                    |
| 陳發開先生              | 康樂及文化事務署署理觀塘區康樂事務經理                  |
| 李淑玲女士              | 康樂及文化事務署觀塘區副康樂事務經理(2)                |
| 何禧樂先生              | 康樂及文化事務署觀塘區助理康樂事務經理<br>(分區支援)        |
| 廖志成先生              | 建築署物業事務主任                            |
| 嚴燦民先生              | 民政事務總署工程督察(九龍)2                      |
| 陳繼承先生              | 民政事務總署助理工程督察(觀塘)                     |
| 程嘉慧女士              | 民政事務總署建築師(工程)4                       |
| Mr. Daniel Fedoruk | 葉福全建築工程師樓建築項目經理                      |
| 李詠雯女士              | 葉福全建築工程師樓建築師助理                       |

#### 缺席者：

|       |            |
|-------|------------|
| 徐海山先生 | 潘任惠珍女士, MH |
| 呂東孩先生 | 施能熊先生      |
| 馬軼超先生 | 黃春平先生      |

#### 開會辭

主席歡迎委員會成員及各政府部門代表出席會議。

#### I. 通過上次會議記錄

- 委員並無提出修訂建議，上次會議記錄獲得通過。

#### II. 觀塘地區小型工程 2013/2014 新建議項目 (觀塘區議會地區工程專責小組文件第 10/2013 號)

- 觀塘民政事務處(下稱“民政處”)蕭潔芝女士介紹有關文件。
- 委員通過有關文件。

**III. 地區小型工程計劃進度報告**  
**(觀塘區議會地區工程專責小組文件第 11/2013 號)**

5. 民政處蕭潔芝女士介紹有關文件。
6. 委員備悉有關文件。

**IV. 觀塘區地區小型工程視察活動報告**  
**(觀塘區議會地區工程專責小組文件第 12/2013 號)**

7. 秘書及民政處蕭潔芝女士介紹有關文件。
8. 委員備悉有關文件。

**V. 地區工程專責小組 2013/14 年度財政報告**  
**(觀塘區議會地區工程專責小組文件第 13/2013 號)**

9. 秘書介紹有關文件。
10. 委員通過有關文件。

**VI. 其他事項**

11. 民政處蕭潔芝女士表示，區議會一直有以地區小型工程模式，撥款進行多項避雨亭工程。最近，得悉區內部分巴士站上蓋較為殘舊(例如：順利邨 47 號的巴士站)，建議委員會可考慮去信九龍巴士有限公司(下稱“九巴”)要求作出改善。

12. 五名委員提出意見及查詢如下：

- 12.1 委員通過去信九巴要求改善巴士站上蓋，並表示現時區內不少巴士站上蓋因殘舊而顯得了無生氣，如落實改善建議，九巴可同時美化巴士站上蓋外觀。

(會後補註：秘書處於 2013 年 5 月 30 日就上述事項去信九巴，而九巴 6 月 5 日的覆函已於翌日發出予各委員傳閱。)

- 12.2 委員表示，除順利邨外，區內有不少地方的巴士站上蓋亦是較為殘舊。委員認為九巴不應只修葺區內個別的巴士站上蓋，建議其他委員如發覺所屬分區有類似情況，亦可向九巴反映。
- 12.3 委員建議署方於避雨亭工程竣工後，主動作出協調要求附近的巴士站及小巴士站作相應的位置調整。委員希望委員會就改善利安道巴士站上蓋去信九巴時，可以一併提出有關建議。
- 12.4 委員表示，曾於交通及運輸委員會會議上討論有關巴士站上蓋的問題，並指出去年巴士站上蓋的興建進度極為緩慢，較預定的時間足足遲了一年，希望是次去信九巴不會影響已計劃更新及興建的巴士站上蓋項目原有安排。此外，委員又認為如有需要，可與九巴商討妥善處理工程先後緩急的方法。
- 12.5 委員建議去信要求九巴改善區內所有巴士站上蓋。
- 12.6 主席要求九巴向委員會匯報興建巴士站上蓋的進度計劃。與此同時，主席認為可透過交通及運輸委員會向運輸署提出要求，希望該署加以跟進。

## VII. 下次會議日期

13. 下次會議定於 2013 年 7 月 18 日(星期四)地區設施管理委員會會議結束後進行。

14. 議事完畢，會議於下午 5 時 10 分結束。

本會議記錄於 2013 年 7 月 18 日獲得通過。

簽署：  
秘書：



鍾曉欣

簽署：  
主席：



黎樹濠

**觀塘區議會秘書處**

2013 年 7 月